

Thưa quý phụ huynh/người giám hộ và học sinh:

Học Khu Thống Nhất Berryessa (BUSD) tự hào về sự hợp tác với Google Apps for Education (<http://www.google.com/apps/intl/en/edu/k12.html>) trong việc sử dụng công nghệ để mở rộng cơ hội học thức cho học sinh. Google Apps for Education được sử dụng bởi hàng ngàn trường học và các trường đại học trên toàn thế giới để làm công cụ hợp tác dành cho học sinh, gồm có email. Những công cụ hợp tác này sẽ giúp cho học sinh làm việc cùng nhau hầu như trên các tài liệu, thuyết trình và các kế hoạch thông qua mạng/web. Google Apps cung cấp một không gian lưu trữ trực tuyến cho các hồ sơ, và loại bỏ sử dụng flash drives giữa ở nhà và ở trường.

Tài khoản email là nền web cơ bản cần thiết sử dụng trong nhiều công cụ giáo dục, đồng thời cũng là một phương tiện cho học sinh và giáo viên thông tin liên lạc và hợp tác một cách an toàn. Công cụ cơ bản web dùng để học và cũng cho phép truy cập miễn phí vào những trang chuyện kể/storytelling, khái niệm lập bản đồ, chỉnh sửa video và các công cụ trình bày trực quan.

Mục đích của việc cho học sinh sử dụng tài khoản email là để chuẩn bị cho tất cả các em bước vào thế giới mà các em sẽ làm việc, và các em vẫn sẽ tiếp tục học hỏi sau khi hoàn tất lớp 12.

Kết quả là Học Khu Berryessa (BUSD) chúng tôi mong rằng các em học sinh sẽ sử dụng tài khoản email theo chỉ định của các giáo viên và sự cố gắng của các em để nâng cao sự giao tiếp và hợp tác trong một môi trường thực tế.

Trong sự cho phép các học sinh tìm hiểu về hình thức xác thực của thông tin của một môi trường được bảo vệ và an toàn, một số bảo vệ tài khoản email an toàn đã được thiết lập:

- Mỗi địa chỉ thư điện tử/email của các học sinh sẽ chấm dứt bằng tên cơ sở của chúng tôi (@busd.net) để loại trừ những email vô danh
- Các email Không thể gửi ra ngoài hệ thống máy vi tính của BUSD
- Các email Không thể nhận được từ những hệ thống ngoài máy vi tính của BUSD

Nói một cách khác, tất cả email của học sinh đều được hạn chế và chỉ được sử dụng trong nội bộ; các học sinh chỉ có thể gửi email cho các giáo viên, nhân viên và các em học sinh khác.

Có những điểm quan trọng mà Học Khu Berryessa/BUSD cần quý phụ huynh và học sinh lưu biết đến trong khi chúng ta chuyển đến việc phân phát tài khoản email cho học sinh:

- Học Khu Berryessa/ BUSD sẽ phân phát tài khoản email nhưng tất cả các email của học sinh và nhân viên đều có thể được theo dõi bởi các nhân viên quản lý trường học và nhân viên quản trị học khu.
 - Học Khu sẽ giữ tất cả thư/email trong một khoản thời gian trong trường hợp họ cần phải xem xét lại sau.
 - Địa chỉ email chỉ để học sinh sử dụng; các phụ huynh không được phép sử dụng tài khoản email của học sinh.
 - Cho quyền các học sinh khác, bạn bè, nhân viên hoặc một người nào khác sử dụng tài khoản email của mình là phạm qui luật Học Khu Berryessa/ BUSD; học sinh/con quý vị sẽ chịu trách nhiệm về những thông tin không phù hợp tải vào trong tài khoản email của mình.
- Các tài khoản email cung cấp cho học sinh là một ưu đãi để giúp các em trong sự giáo dục chứ không phải là một quyền lợi; BUSD có quyền thu hồi bất kỳ tài khoản email nào nếu sau khi xác định là tài khoản email đã sử dụng không phù hợp hoặc phạm quy tắc sử dụng của Hội Đồng Quản Trị
 - Chúng tôi khuyến khích tất cả học sinh phải nên báo cáo với nhân viên nhà trường về bất kỳ email nhận được mà họ cảm thấy là không phù hợp, bắt nạt, hoặc đe dọa; chúng tôi rất nghiêm trọng về những vấn đề này.

Đây là một cơ hội tuyệt vời để con em quý vị có được kinh nghiệm giám sát trong việc sử dụng email. Chúng tôi làm mọi cách có việc thông tin liên lạc của các em học sinh được theo trong hình thức rõ ràng, an toàn, và thú vị.

Student Google Apps Accounts/ Tài khoản Email

Để đảm bảo công bằng truy cập cho tất cả học sinh và giữ đúng theo luật bảo vệ sử dụng trực tuyến an toàn cho các trẻ em dưới 13 tuổi, Học Khu sẽ cung cấp tài khoản Google cho những học sinh từ lớp 3-8. Tuy vậy, các "email" sẽ bắt đầu được sử dụng truy cập vào lớp 6. Học Khu đã cẩn thận xem xét về trực tuyến an toàn cho học sinh trong thủ tục thiết lập và quy tắc sử dụng các tài khoản email.

Những sử dụng có thể chấp nhận được

Trước khi học sinh nhận tài khoản, nhân viên trường sẽ hướng dẫn học sinh làm thế nào truy cập vào tài khoản của họ, ai có thể xem các email, và làm thế nào các tài khoản có thể sử dụng cho phù hợp với quy tắc sử dụng của chúng tôi. Chúng tôi khuyến khích phụ huynh cũng nên nói chuyện với con mình về lối an toàn sử dụng trực tuyến. Trong năm học, con quý vị có thể có những bài tập cần sử dụng công cụ như Google Docs và Google Sites và trong lúc làm bài tập giáo viên sẽ đưa hướng dẫn cho học sinh về công cụ Google.

Học sinh nên xem email trường như là một phần mở rộng cho học vấn, và nên tuân theo các quy tắc tương tự như sự tôn trọng và lịch sự mà chúng tôi đòi hỏi ở trường.

Khi quý vị nói chuyện với con mình về những cách sử dụng email mà có thể chấp nhận được, quý vị có thể cho ví dụ tương tự như là email ở chỗ làm và email cá nhân. Phần đông các công ty đều yêu cầu nhân viên chỉ được sử dụng email trong công việc, và công ty có quyền truy cập vào email của nhân viên để xem và giới hạn sử dụng email để đảm bảo cách sử dụng được theo hợp thích. Điều này cũng sẽ được áp dụng với các tài khoản email của trường. Tất cả các email ở trường được lưu trữ và có thể phục hồi trong ba năm.

Hạn chế sử dụng tài khoản Google Apps

Tất cả tài khoản Google App sẽ bắt đầu với con số của năm tốt nghiệp của mỗi học sinh, tiếp theo là chữ đầu tiên của tên và sau cùng là Hq@busd.net (ví dụ: 22wjenkins@busd.net). Học sinh chỉ có thể gửi và nhận email từ các giáo viên và học sinh của BUSD, và từ những tài khoản đã được phê duyệt (ví dụ: .Gov, Edu và các trang web giáo dục khác đã được Học Khu phê duyệt). Chúng tôi dùng biện pháp đề phòng này để bảo vệ học sinh nhận SPAM và email từ người lạ.

Lọc email

Tài khoản email trường phải tuân theo Federal Children's Internet Protection (CIPA)/*Luật Liêng Bang Bảo vệ trẻ em sử dụng Internet*. Email của học sinh cũng như truy cập Internet ở trường sẽ được lọc để đảm bảo truy cập an toàn. Tất cả các email được gửi và nhận từ tài khoản email của trường (bất kỳ ở nhà, ở trường học hoặc máy vi tính công cộng và điện thoại di động) vẫn sẽ phải thông qua phần lọc để kiểm tra cẩn thận ngôn ngữ và hình ảnh. Email học sinh sẽ có hạn chế nội dung nhận được. BUSD sử dụng các công cụ lọc rất mạnh mẽ và sẽ cố gắng ngăn chặn nội dung không phù hợp; tuy vậy, công nghệ không ngừng phát triển, nếu một học sinh nhận được bất kỳ email nào không phù hợp thì các em phải lập tức báo cáo cho nhân viên nhà trường hoặc một người lớn

Lựa chọn sử dụng tài khoản Google Apps

Nếu quý vị có sự quan tâm về việc con quý vị sử dụng Google Apps, xin vui lòng liên lạc với hiệu trưởng để thảo luận về lựa chọn giảng dạy cân bằng mạng lưới và các công cụ hợp tác.

Xin thảo luận cùng con em quý vị về cách sử dụng trực tuyến

<http://www.ftc.gov/bcp/edu/pubs/consumer/tech/tec04.pdf>

Thư cho phép học sinh sử dụng truy cập *Thư điện tử*/Electronic Email

Thưa quý phụ huynh / người giám hộ và học sinh:

Học Khu Thống Nhất Berryessa rất tự hào cung cấp truy cập Google Email cho các học sinh ở trường trung học chúng tôi. Những em học sinh dưới 13 tuổi phải có sự đồng ý của cha mẹ để có thể được quyền sử dụng truy cập email, và các em phải gửi Thư Cho Phép này cùng với chữ ký của cha mẹ/người giám hộ đến văn phòng trường trung học. Mục đích lá thư này là để thông tin và cũng như là nhận sự đồng ý của cha mẹ.

Truy cập email sẽ giúp học sinh thông tin liên lạc và hợp tác với các học sinh khác và giáo viên trong học khu chúng tôi. Mục tiêu của chúng tôi là làm cho email có tác dụng trong giáo dục, nhưng đồng thời phụ huynh / người giám hộ nên biết rằng địa chỉ email của con em mình chỉ sẽ có hạn chế về những gì họ có thể được truy cập. Học Khu Berryessa (BUSD) sẽ chọn lọc rất chặt chẽ và cố gắng ngăn chặn nội dung không phù hợp; tuy vậy, công nghệ là một lãnh vực không ngừng phát triển. Nếu như học sinh nhận được bất kỳ email nào không phù hợp, họ phải lập tức báo cáo cho một người lớn. Vì vậy, điểm quan trọng là học sinh phải có phần chịu trách nhiệm về hành vi của mình. Chúng tôi tin rằng những lợi ích cho học sinh truy cập email có ảnh hưởng tốt lớn hơn là xấu.

Các học sinh sẽ được huấn luyện ở trường về nghi thức email thích hợp cũng như trực tuyến/online và email an toàn. Tài khoản email của học sinh sẽ giúp họ thông tin liên lạc và hợp tác thực hành những kế hoạch với các học sinh khác và những dòng ngoài giao tiếp giữa học sinh và giáo viên sẽ không có thể ứng dụng.

Sự đồng ý của học sinh: Tôi đồng ý tuân theo qui tắc nhà trường và chính sách sử dụng. Tôi hiểu rõ rằng nếu tôi không tuân theo những qui tắc và sự hướng dẫn, tài khoản của tôi sẽ bị chấm dứt, hạn chế, hoặc đình chỉ.

Chữ ký học sinh: _____ Ngày: _____

Phụ huynh/Giám hộ: Tôi đã đọc thư cho phép và đồng ý cho phép con tôi sử dụng truy cập thư điện tử

Chữ ký phụ huynh/giám hộ: _____ Ngày: _____

Phụ huynh/Giám hộ: Tôi đã đọc thư cho phép và **KHÔNG** đồng ý cho phép con tôi sử dụng truy cập thư điện tử.

Chữ ký phụ huynh/giám hộ: _____ Ngày: _____